

Prihovory, básne a piesne môjho života



Anna Zlacká

Kobyly 13

1999

PRÍHOVORY, BÁSNE

A PIESNE MOJHO

ŽIVOTA

Anna Zlacká Kobyly 13

1999

Mojo vyznaňe

Narodzila som še v obci Kobyly, v rodzine Češkovej. Moje rodiče tiž stadi pochodovali. Mali sme male hospodarstvo a na ňim sme pracovali. Bolo nas tri deti. Brat, ja a sestra. Do školy som chodzila osem roky. Do višších škol v tich časoch deti z valaloch malo chodzili, keďže našli v obci dvoj. Na malim hospodarstve česko bolo še uživic, bolo ľem pre sebe, odpredac veľo še nedalo a obľesc še trebalo. A preto otec odešol do Ameriky, žeby tam zarobil a kupil vecej žemi. Keďže vracil, kupil vecej žemi, ale pre nás to bolo ľem vecej trapeňa. Robota na polu bula česka, košilo, hrabalo, viazalo še ručne. Stroje ťajake ťebuľi, ľem pluh, brani, kosa, hrabla a motika. Robili sme od rana do noci. Nebolo času na oddich ľem v ţedzeľu, abo cez sveta. V 1939 roku som še vidala do rodziny Zlackej, tiž na hospodarstvo, mala som 18 rokov. V tom istom roku obec Kobyly poschíml velki oheň. Skoro polovica obci vihorela. Prišli ku nam bivac ſvekrove rodiče zo sinovu rodzinu, i rodzina Češkova. V jednej chizi nas spalo 16 ľudzi a ešte dvoj v komore. Po roku nešťastmu nahodu umarla mi ſvekra. Hoc som bula mlada mušela som še starac o ſvekra, muža a ich troj deti. Potom prišla vojna. Buľi to česke časi. Keďže fronta vracala a na Dukle ťrišťali, muj ſveker a ešte jeden chlop z Kobyl' išli do Kurimy. Keď prechadzali cez ľes prišol ku nim partizan, žeby ťe legitimovali. Šveker nič netušac še zohnul ku batohu, žeby mu vodki i slaninki dal. Ten Nič nerozmišľal i ťrelil ſvekrovi do hlavi. Pejč deti ostalo bez otca i matky. Mi zme mali tiž pejč deti. Po vojne bolo bars česko dostac obuv a cuker. Cuker bul na ľistki, a platno na šati bulo na bodi. Starše ženi a chlopci na všedne dni nošili sukne a fartuchi z platna doma



utkaneho, ktore sebe farbili. Z toho platna i chlopi nohavki, košuľe i spodňe pradlo nošili.

V pejdzešatim osmim roku u nas založili družstvo. Spočatku še ľudze baťi jak to budze ked svuj majetek do družstva daju, ktori tak češko nadobudali. Spočatku i na družstve zme še natrapili pokim stroje nakupili. Najvecej še natrapili tote co v maštaľni robili. O druhej v noci zme stavaťi, žezi zme šicko zrobic scihaťi. Veľo zme še natrapili. Boh nam pomahal, ta šicko zme prezili. Teraz demokracia, žeme nechce nicheto brac a mladi nechcu sukromne gazdovac.

Toto male dielko venujem mojim dzecom, vnučatkam, pravnúčatkam a ďalšemu pokoleniu co pridze z našeho rodu. A venujem ho aj Vám šickim, ktore po ňim šahňece a sebe v kľudze knižečku prečítace.

Autorka

MOJE PRIPOVIDKI

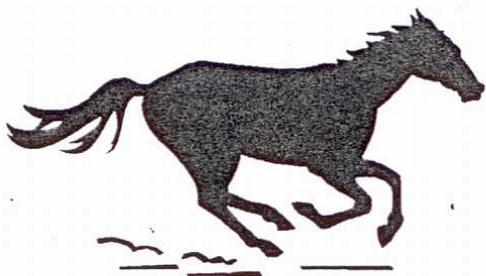
Ked ja na družstve kravi pasla

Ked ja na družstve kravi pasla, do blata ja pľasla. Blato bulo veľke, buta mi uviazla. Jak som ju cahala, nohu som vicahla a buta ostala. Šicke pastirki mi pomahali, jak dzédko z babku ked repu cahalí. Ked bul rok co diždže padalí, ta zme bars dobru dzeku ňemali. Americke ambreli zme maľi a ked viter podul, ta še nam dočista dolamaľi. Ked bul šumni dzeň, i nalada bula i kravi še ľepše pašli. Dovjedna zme pošidalí i šumne zašpivalí. Novini počitalí, jaku dojivosc na družstvoch dze maju, i keľo zarabaju. Ked nam kravi ucekalí, ňeraz zme aj popadalí. Raz še jedna prevracila a na kameň naražila, dich v nej zastavilo, slova povedac ňedalo. Už i hrichi lutovala a na tamten švet še pobirala. Venuine tam blízko stalí, a še jej pošmivalí. Ona še nazloscila a na nohi viskočila v zlosci prehvarila. Vi še šmejece a ja nemožem hutoric! Ked zme ku maštaľni prišli mokre a zblacene až po uši, ta zme sebe hutorili: "Kebi nas teraz svati Peter vidzel, ta bi nas do neba vžal a kebi prezident Husak, ta bi nam može aj dochodki pozvišoval".

Našo koňe

Kuň je žviratko ušľachcile, šumne a mile. Na koňoch chlopi še nošili, radzi ich mali ked z nimi cvalalí. Ked zme v minulosci gazdovalí, koňe nam pri roboce pomahaťi. Poľo nam oraťi, drevo vožili i do Bardijova na jurmak na vožen nas vožili. Oraťi konički poľo našo, biče pľeskallí, škovranki špivalí do skorej rannej cišiny. I kukučka zakukala hlas roľníka počuvala. Vihi, hojta konički mojo zavčasu chcem zorac toto našo poľo. Poľo zorali, pšenicu, žito, oves i jačmeň zašalí. Pšenicu i žito bi

bulo vecej chľeba pre našich otcoch, macere i dzeci, bi ľudze vo švece nehladovali. Oves i jačmeň pre žvirata našo, dobre naj cvalaju , hej koňiki našo.



Ej ti horar naš

Ej, ti horar naš co nam za to daš ked ci horu visadzime a šicke plani populníme. Ej, ti horar naš, co nam za to daš. Aňi ňeznam opisac jaku radosc mam ked cez horu prechadzam. Hora šumna bukova, hora šumna dubova, šumna je i brezova. Šicke hori jake znam, šicke imu voňu voňaju a ľudzom osoh davaju. Žebi našo dzeci radosc malí, že šumne hrački z dreva dostaťi, žebi mlade še kochaťi, že šumne nabitki z dreva dostaťi. Žebi učupena starka lasku, cepla z dreva mala, pri pecu še zohrivala, dzecom rozpravečki rozpravjala. Ej, ti horar naš jaku horu visadzic daš, visadz horu javorovu, javor šumne lisce ma i špivankapišnička o ňim šumna je : Jak mili pod oblak javor visadzuje. Ej, ti horar naš jaku ešče visadzic daš ? Visadz horu jedľovu. Jedľa rošne visoko a jej voňa rozvoňava široko daľko. Ej, ti horar naš visadz šicke stromi jake znaš, žebi naše pokoleňa malí po nas macere. Kto v tej hore budze robic, plodi zbirac, lebo ľem prechodzic v počľivosci ju trimajce vtedi hora veľki osoh da, co pamiatki, žebi spominali že tote stromi visadzili ich otcove i každi še nenazda.

Jak oslavil vojak Novi rok

Ked išol vojak do domu , zbral sebe dovoľemu, išol oslavic Novi rok. Kupil sebe fľašečku bi oslavil pri ščescu, kupil sebe i pivo bi oslavil ščešlivo. Ked do domu prišol, ta zašol do karčmi. Kamaraci ked ho zbačili ta pařenku mu kupili. A jak tak mulatovaťi hlavi še īm pomotali. Do domu še pozbirali ale trafic ňeznaťi. Mešac švicil im na drahu a ked popadali jeden druhého dzvihali. Šmertki v šnihu narobili ta bulo znac, že Novi rok slavili i z fľašečki vtipili. A ked išli kolo vodi ta pri mešačku zbadali vo vodze svoje podobi. Z veľkim strachom do vodi poskakaťi a vojačkoch po vodze hľedaťi. Tak še pri nich zmordovali, až jim zubi durkotali. Ked z vodi vichodzili ta plakali, že ich kamaraci še potopili a že jich nezachraniťi. Tak oslavili vojaci Novi rok na jaki budu pametac cali rok a može i cali život.

Demokracija

Od kedy u nas demokraciju povoliťi ta v zavodnich jedalňoch vecej mesa nam davaju. To zaisce z tich anglickich šaľenich krav ho maju. Šicko v tej demokracii mame i veľku drahotu. Všadzi nedostatki, ľudzom doplatki nedavaju. Ekonomika nam kľesa, talare nemame a može i tak budze, že na súl nebudze. Mlade ľudze roboti nemaju, ta do Česka robic ucekaju. Podníki še predavaju, obohacuju še tote co peňež maju. Vlada i opozícia še vyhvaraju, že oni na tim vimu nemaju. Kto Slovensko vedze ked viňka ňemame . Bo američaňi nas tak našali, že zme totu demokraciju založili. Ked nas tak prešvidčaju, naj nam talárik pošilaju, žebi zme še dobre maťi a z českosci še vihrabali. Žebi nedostatki nebuťi a jeden druhého vypočuli, bo dze je v krajinе porozumeňe a zhoda, tam je i sloboda. A dze v šercu Boha maju tam ňešvari vimiraju.

Taňecník zo Šariša

*Ondrej ze Šariša ked dakdze vešeľe
lem co hudba zahra do tanca še bere.
Hlavu nakloňuje, cali še otača a nohi do tanca
jemu rezko skača, kruci jak parobek co mu šili stača.
Taňecník un veľki do tanca už bere za radom praceľky.
Un jich šicke dobre vitancuje,
bo un svojo nohi do tanca nešamuje.
A toto moderne zatancuje,
na kučaci, na kľačaci i na jednej nohe še un kruci.
Nohi mu už spuchlí, šerco chitro bije,
taki je strapeni že už ledvo žije.
A ked už vešeľe ku koncu še chilí
ta už Ondrej nema v sebe ani šili.
Ta už lem pri stole sebe podrimuje
tak toto vešeľe un už zakončuje.
Dze muziku maju všadzi ho volaju
bo un rad tancuje, dobre ho poznaju.*

Učiteľ

*Učiteľ, mučiteľ rada ho mam., lasku ku nemu prechovavam. Šicko
chcem znac, šicko še naučic a preto še mušim učic. On chce, žebi
me še učilí. On chce, že to, co nas uči, žebi me i znaťi. On chce,
žebi me kulturnim narodom buťi. Učiteľ je osoba, ktorá žiakoch
viučuje na vzdelaňe jich pripravuje. Dobri učiteľ ma žiakoch rad.
Šicko jim višvetlí, pomože a dze treba je i druhim otcom, ktorí še
o jich vedomosci stara.*

Peršačka

*Ked peršačka perši raz do školi išla,
mocno še cešila.
Kupilí jej tašku, pre ňu veľka bula.
Taška še jej po žemi vlačila,
dobre jej koľeno neobila.
Ked do školi prišla, učiteľka ju privitala,
do lavici posadzila.
Učiteľka na tabuľu čarki pisala
a ona na ňu v strachu patrela.
Ruka še jej tresla, ked perši raz
čarku na tabuľu pisac mala.
Ked druhí dzeň prišla
už i triedu spoznávala,
ta i kamaratku mala a porovnávali,
ktorá krajsí napisala.
Učiteľka ich pochvalila,
tim jim veľku radosc zrobila.
Pre nich bolo pocešeňe
ked bul špiv i cvičeňe.
Po dvore še ponahaňali,
čerstvoho vzduchu še nadichali,
a ked sebe pocvičili ,
na špivaňe še sustredzili.
Češko pre nich bolo,
ked pismenka skladac trebalo.
I počti ich trapiťi pokim še ich nanaučili.
Ach, tote našo učiteľki, keďo še natrapili
kim nas pisac, čitac naučili.*

Stare Vianoce

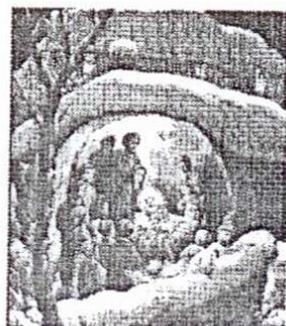
Vianoce čarovne prekrasne to šviatki, ľudze zhaňaju hrach, med i oplatki. Ked mešac december prichodzi pripravu na dni Vianoc ze sebou privodzi. Pred vecej rokami pred Vianocami svate omše buli zavčas rana, rorati ich volaľi. Na rorati chodzila cala rodzina. Za skorého tmavého rána dražka ku koscelu bula šníhom zasipana. I na svatu spovic ľudze chodzili, žebi tote Bože narodzeňe dostojoňe a zbožne oslavili. Bo še ma narodzic Ježiško mali, ktoreho proroci predpovedali a ktoreho čekali ľudze starodavne. Ked prišla Viľja bul prisni pust, jedla še pripravovali, kapusta, hrach, bobalki, riba i kolače voňali. Šicke pomahali. Ocec z dzečmi jedličku zdobiťi, jedlička nebula taka bohata jak dneška. Orechi, jabluka, kocki cukru do pozlatka zabalili a tak salonki sami porobili. I dajaki medovník kupili a na jedličku zavešili. Bulo to radosci ked ku stolu pošidalí, švički zapalili, vianočnu špivanku zanocili a šicke spolu še pomodlili. Potom ocec načal tuheho, na zdrave sebe pripili a večeraли med, oplatki a daľše jedla. Za stolom bula dajaka nadoba a z každeho jedla perše daťi do tej nadobi a rano to daťi kravom i ostatnim žviratkam žebi i oni poznali že su tu Vianoce. Večeralo še z jednej miski.

Čaro Vianočne

Zaľahlo čaro Vianočne na obce i mesta krajini. V toten dzeň oslavujeme svateho Ježiška maleho narodzeňini. Dvacecťtvarci, 25. i 26. december je tim čarom vianočním. Jedlička, štedrovečerna večera, koledi obklopuju každeho i ľeveriaceho. V tote dňi su ľudze ku sebe laskavejše, pritulnejše i štedrejše, Mi, krestaňi še cešíme. Narodzil ſe v Betleheme Ježiško mali z prečistej nepoškvrnenej Marie panni. On prišol žebi zachraňil i spašil švet.

Vianoce

Ked nastala nalada vianočna, začala po domoch štedrovečerna večera slavnostna. Koledžici vianočne ſpivanki ſpivaju, dzeci radosc maju, že ſe narodzil Ježiško mali. Po domoch stromčeky žara elektrickimi ſvetlami, ovišane dobrotami. Lem v jednim domčeku stromčeka ňit, tam ſedzi starček sam smutni a žalostni. A pre neho Ježiško ſe nenarodzil? Pita ſe Janko zvedavi. Oj narodzil ſe sinku drahi. On je sam, ňema ňikeho, ňit mu kto pomusc, un už ňevladze bo je stari. Veľo je starich opuščenich, pomužme jim žebi i oni radosc maťi.



Fašengi

Po Vianococh začinaju fašengi. Na fašengi je veľo vešel'och i zabavoch, chtoré trimaju paru tiždňe. V posledni fašangovi tidzeň pred 50 rokami chodzili parobci z valahu po dzadkovaňu Vžali mech, košik a chodzili z domu do domu po calim valaľe. Vžali harmoňju, hraľi, špivali. Zbiralí vajca, sláňimu, dachto jim dal i kolbasu a do mecha zbiralí oves. Oves predala'i, kupila'i paľenku a večer bula zabava. Vajca, slaninu i klobasu popražili a malí hosćini i pre muzikantoch večeru zrobili. Bula to vešela dzedzina, špivom še ozivila. Tancovalo še tri dni - nedzaľa, pondzelek i fstorek. Ve fstorek še tancovalo ľem do pulnoci bo štreda už bula popolcova. Začinal še pust a v posce zabavi nebuľi až po Veľkej noci.

Špivanka

Fašengi, fašengi, fašengovo časi,
žedli me sláňinu, žedli me kolbasi.
Fašengi še kracu už še nenavracu,
stare dzivki laju, už še navidaju.
Ked še nevidaju doma še pridaju,
svoju matku, otca šmerci dochovaju.

PUST

Po fašengoch začina pust. V posce sebe pripominame Ježišovo umučeňe a šmerc. Za nas še dal ukrižovac, chcel žebi sme mi došli ku spašeňu. Tak nas miloval, že i svuj život obetoval.

Veľka noc

*Veľka noc už tu oľivačka budze,
kto ňema kožucha žima mu budze.
Ja ňemam kožucha od žimi še trešem,
dajce mi slaňini naj še ja vipašem.
Podľa tradicii obľivačka budze,
každi muž v žimnej vodze okupani budze.
Od kedi demokracija nastala,
pre ženi tota tradicija už prestala.
A chto fľašku kupi ta še od teho zakona vikupi.
Budze oľivačka i korbačovačka,
kto na Veľku noc budze opiti,
ta z korbačom budze biti.*



Vel'ka noc

Vel'ka noc je druhe najvekše šveto. Stali še tam mimorjadne udalosci. Ked Pana Ježiša na Veľki piatek židzi ukrižovali a umrel na križu, pochovali ho a un na treci dzeň vstal zmertvich. Bula to nedzel'a skoro rano. Pri hrobe buťi vojaci ktore stražili hrob. Ku hrobu prišli ženi a Ježiša v hrobe nenašli. Bulo tam veľo švedkoch, buťi tam i daktore z jeho mučeňikoch. Šicke tverdzili, že Ježiš vstal z mertvich. Daktorim še i ukazal. Najvekšu radosc mala jeho matka i šicke ,ktore z nim chodzili, bo un to predpovedal.

Vel'ka noc, štestna noc, veľkonočne šviatki davaju nam naďej na vzkrešenie a našich hrichoch odpuščenie. Pan Ježiš zmertvich vstal a tim ktore ho miluju večni život daroval. Chvalme ho bezprestaňa, špivajme mu aleluja. Naš vzkrešeni spasiteľu zaisci nam večnu slávu, daj nam hrichoch odpuščenie, v nebi večne prebivaňe. Radujme še i špivajme vzkrešenemu chvalu vzdajme. Aleluja, aleluja, dzekujme mu bez prestaňa. Po Veľkej noci na 40 dzeň pred očami svojich učenikoch vstupil Pan Ježiš na ľebesa.

Turice. Zoslaňe Ducha sveteho. Rusadl'e.

Po Veľkej noci a po vstupeňu je veľkim švetom Zoslaňe ducha svateho, čiže Turice. Ked po Ježišovom zmertvichvstaňu apoštolí z Ježišovu matku buťi spolu zhromaždzne a radzili še ,co majú robiť. Ježiš jim poslal Ducha sveteho. Ožila jich mišel' i pochopili šicko, co jich učil.

Stari dub

Stari dub zašal šemjačko do žeme i do travi , z tich šemjačkoch stromki virastali a po rokoch mohutne stromi še z nich stalí. Šicke stromi šemjačka rozšivaju a z nich mohutne stromi še stavaju. Tak virosla hora z davnich časoch, kvitki šemjačka maju i oni ich rozšivaju do žeme, do travi. Ked virošnu, šumne rozkvitajú, ľubeznu voňu davaju na luke pri chotaru. Kto tim stromom i kvitkom taku moc dava, že zo šemjačka stromi i kvitki virastaju. Či azdaj priroda taku moc dala a kto še o nich stara ? To Boh jej moc dava, on še o nich stara, žebi švet bul krasni.

Vojna

Prišla vojna narod hiňe, kto je Bože, kto na viňe ? Lem tote dvojo ju začali, dohodnuc še ňeznali. Keľo ľudzi popadalo, keľo bez ruk i noh ostalo. Keľo hladom umiralo. Och, Bože muj a čim zme še mi prehrešili, že zme taki trest sebe zaslužili ? Narek vdov i širotoch ňeucicha a vojna terva ďalej, štríľaju jeden druheho, choc sebe nič nezrobili, jeden druhého nikda nevidzelí. Lem tote dvojo ju začali dohodnuc še ňeznali.

Pametni december 1944

Naš narod slovenski žil v strachu a skruce, ked še fronta vracala. Ked na Dukli štríľali našich chlopoch a mladich chlapcoch, zakopi kopac pobrali. Muj ſveker išol na ňemecke komando žebi mladich chlapcoch nebrať. Jeho chlapci už matki nemali. Z obci Kobylu dvojo še tam vibrali. Ked nad Rešovom cez les prechodziťi prišol ku ňim partizan žebi še legitimovali. Šveker nič netušac ked še ku batožku schilil žebi mu vodki i

slaňinki dal ten ňič ňerozmišľal, co nezname preco i štreľil mu do hlavi. Pejc dzeci cale siroti ostali. Mi z mojim mužom zme z ňima ostali. Švet ňezna pochopic jaka to bula rana, ked rano živeho a zdraveho zme ho vidzelí, vjedno me raňajkovali a večer mertveho me ho v truhle pred očami vidzeli. Bulo to ľesne pred Vianocami. Na toto še neda zapomnuc a najsc odpovedz preco. Preco ?

Andrej zo Šariša

Andrej zo Šariša ked chodzil do školi jak tak še učil chceli ho študovac, ale učiteľ ňeručil, bo un z kamaratami take žiaci buťi, co i učiteľku v škole nabic chceli. Mlada učiteľka už še jich i bala, ta raditeľovi šicko povedala. A raditeľ zbral cenu paľičku a tak vimaloval Ondrejkovi ružičku. A jak še oženil, už sam chcel študovac, ta pošol do Nitri že budze probovac. Ani tota škola še mu ňepačila ,bo alfa omega ho tam barz mučila. Ta začal rozmišľac co teraz zrobi, že un totu školu ňijak ňevichodzi. Ale mu duma taka naskočila jak to jeho žena budze doma žila. Zbral svojo habi i kufrik do ruky a hibaj do domu sebe šomrajuci. Zbohom mila Nitra ja idzem do domu, bo mam doma ženu i calu rodzinu. Žena dobra bula ta ho privitala, že nevžala methu a ho ňevihnalala, bo ona pri ňemu veľki kelčik mala ked ho do tej Nitri školovac davala. Jak še vracil zo školi, robil murarčinu, robil obkladački pre calu rodzinu, ňelen obkladački ale i dlaždice a tak maju pamiatku šicke jeho blizke.

O p i t i m u ž

Jak še Jano na fašengi opil ta v jednim jarečku bi še bul utopil. Až še jakoška z tamac višlebodzil prešol križovatku do šnihu zabrodzil. Ked išol za drahu, ta šicke šofere še bars strachovali, jak ho obijsc bi ho nezarvali. A jak tak od boka do boka išol ešči raz do šnihu vešol. To už mu i palce na rukoch zmarzaťi i mal un ščesce že ho zobačili a šicke šušedzi ho hnet ratovali. A un ľem tak kričel ,sušedzi ratujce bo zahiňem, do roka paľenki vecej nevypijem. A co sebe zaumeňil tak i dotrimal. A jak roček prešol zaš paľenku chlipel. Ta naj še chlopi nehnevajú, že še z nima ženi rozvadzaju, bo to s takim mužom češko žic, co še nauči paľenku pic.

Chodzili hajdusi

*Chodzili hajdusi na oblak durkali
a na panske ľudzi zvolavalí.
Kto še nedostavi ,na dereš ho daju
a dvacecpejc palic jemu vimeraju.
Jedna matka sina chorlaveho mala
na panske ho robic neposlala.
Sina jej zobraли , na dereš ho daťi
a dvacecpejc palic mu vimerali.
Co tota chudoba vtedi vicerpela,
ked na panske robic isc mušela.
Či vladal, či nevladal, na panske isc mušel,
ked nevladal pri roboce, ta na dereši zahimuc mušel.*

Bardijovski jurmak

V Bardijove jurmak budze pujdu naňho stare i mlade bo tam budze šicko jak na obliečenie ta i občerstveňe. Stará babka išla kupic okuľare žebi mala sebe doma na čitaňe. Ona kňízki rada čita a bavi ju i politika. Včera z mužem še vadzila že Mecíara by už virucila, bo že un ľem sam rozkazuje a mladich činiteľoch virucuje. To naše Slovensko je bars male ta keho tam dame ked vibrac z čeho nemame. A tota naša babka jak po tim jurmaku chodzila ta okuľare sebe kupila. A pre dzedka kupila faječku i pačku duhančeku. Jak prišla do domu tak še chvalila, že kupila okuľare na ďalku, že uvidzi muža jak pujdze do karčmi pocešic kačmara dagdze i kačmarku. Šickim rozpravjala co ona tam vidzela. Tovaru po calim Bardijove porozkladano, stanki ani še zrachovac nedalo. Motoriki z dzecami, po žemi dookola litaju, kolotoče a hombačky še skoro popod nebo obracaju. Keby toto mohli vidzec ľudze co davno pomreli, ta bi od prekvapeňa z nohoch zleceli. Na druhu dzeň na ten jurmak še vibral mladi muž kupic žeňe kožuch. Ked do Bardijova prišol samo perše pod stanki on zašol dze občerstveňe davali i paľenku naťivali. Ale nato kmotra ho tam zobačila a ta ho z tamac višľebodzila, že ona bi jemu pri kúpe kožucha poradzila. I šla mu ona ten kožuch vibrac. Moderni kupili ale veľo zaňho zaplacili co šviňu predalí, ta ľem sto koruni mu zostaťi. Ked prišol muž do domu žena ho už čekala. Kožuch rozbalila ta bars še cešila i sušedi zavolala jaki darunek dostala. Na druhu dzeň poslala aj sušeda svojeho muža žebi jej z jurmaku taki kožuch kupil. Ten ked pod stanki prišol, kamaraci ho už čekali a naňho kivali. Šumne še zvitali a už vjedno špivali i mulatovali. Mužikanci hrali a oňi placili žebi pametaťi, že še na jurmaku pobečeľovac buťi. Ked prišol do domu žena še s nim vadzila dobre že mu z harčkem hlavi nerozbila. Do prešovského jurmaku še z nim nerozpravjala pokim toten kožuch nedostala.

V tim našim valaľe

V tim našim valaľe zarmucene ľudze bo še staraju, jak s totu robotu u nas teraz budze. Mi še ſestarajme ,Boh ſe o nas stara, ſak mame Mečiara naj podporu dava. Tak hutora ľudze, že u nas politika dobra ſebudze. Ešte dakedi stare ľudze povedaľi, že politika paňske huncutſtvo, žebi zme ſe ſestarali. Hoc ſe starac budzeme abo ſebudzeme tak budzeme tancovac jak nam budu hrac. Choc ſe na hlavu poſtavime ta zakoni nezmenime. Jak nam budu hrac, tak muſime tancovac. Veľki rozdzel medzi ľudzmi mame, bohatich i veľo chudobnich. Daktore za ſepočlīve peňeži podníki pokupili sami ſe obohacili a chudobnich o robotu pripravili. Ta l'em ſe modl'ime žebi tota naša vlada rozum dostať a našu krajinu dobre spravovala. Daj Bože žebi zme počlivich podnikateľoch mali, žebi i chudobnim pomahali. Jak običajna valaska žena nemam tišice aňi mil'ioni ale mam pokuj ve svojim svedomi.

Prechadzka v prirodze

V jeden junovi večar vibraľi ſe Jančo i Anča do prirodi. Večar bul ſumni hvizdi ſviciľi dobrí pocit maľi. Viter poſukoval, po prirodze ſe poprechadzaťi dobru naladu dostaťi. Jančo ju prehvaril žebi v prirodze i nocovaťi. Bula tam kopka ſena, na ňu poľihal'i a do rana ſebe tam ſpal'i. Rano ked poſtaval'i, do domu ſe ponahľal'i, žebi nikto neznal že v prirodze kvartirovali. Anča ked do domu prišla matka ſe pitala že dze v noci ſpala. Anča l'em plakala maceri ſe nepriznala bo ſe jej priznac bala. Po tej noci po troch meſacoch Anča na vahe pribrala. Matka ſe z ňu vadzila, že co porobila, jaku jej haňbu narobila. Anča l'em plakala a v strachu žila o dzevec meſace dzecko porodzila. Jančovi napisala, že ona mu toto neodpušči že al'imenti placic muši. A preto chlapci i dzivčata pozor davajce ,v noci po prirodze ſe netuľajce. V noci pridze pokuſeňe a na haňbu vam vijdze vaše dzivčeňe i parobčeňe.

Čas minulosc, buducnosc

Ach, jak ten čas uceka. Jedne še rodza, druhe umiraju a ti ho z ničim nezastaviš. Ked si bul mali ,chcel si buc veľki. Ked si bul veľki prišol čas a bul si stari. Kto ten čas riadzi? Doba je dluha a čas je kratki. Človek tu žije, prejdze čas a ho ňit, ked umre skonči še jeho požemski život. Mi krescaňi veríme, že šmercu život ňekončime. Boh stvoril človeka na svuj obraz. Dal mu šicko na tote zmeni a dal mu i dzešec božich prikazaňi podľa ktorich mame žic. Cirkev nas uči, že po šmerci človeka duša idze abo do neba, abo do pekla ,abo do očisca. Zaťeži od každeho jak tote prikazaňa dotrimoval. Daj Bože, žebi sme totu slavu nebesku dostalí. Doba je dluha a čas života kratki.

Najšvecejša laska ve špitalu

Ked ja na interne prišla v beznadzejném stave na posceli som še našla. Doktore mi pomahali, šestrički inekcie pichali a ja smutna ležim na posceli i rozmišľam či prežijem a či do rana dožijem. Stroje na mne prikapčali, ktore šerco sledovali a doktore i šestrički dobru noc pri nas nemaťi. Bula tam laska, ktoru doktore i šestrički maju ,ked chorim pomahaju. Ked som ležela na dlhodobom a vidzela tam chorich, ktore ňechodzili, ktore lem na jich pomoc čekali, vera tam bula laska obetava. Buťi tam choré, ktoré sklerozu mali, ktoré z posceli ucekali, neznaťi dze su, co tam robia, tich mi najvecej bulo luto . Najvecej sebe spominam na kožne oddzeleňe, dze som vecej raz ležela., aj tu lasku maju. Ked nam rani obvezuju, ked nam pomahaju furt na tvari usmev maju.Na každim oddzeleňu doktore i šestrički lasku maju ,bo pomahaju tim co už žic ňevladaju.Jeden profesor lasku hľadal cali život a našol ju v nemocnici ked tam ležel jak pacient oslabnuti.

Doktor

Doktor ľudzom pomaha, chorim zdravje napravja, chto mu ku temu pomaha? Boh mu ku temu pomáha, da mu dar mudrosci, pacient mu da pocit vdzečnosti. Dobri doktor je jak dobri kňaz. Doktor liči celo a kňaz dušu. Obidvojo su pomocníkmi človeka. Ked ce daco bolí idz ku doktorovi , kedz ce daco trápi, idz ku kňazovi. Maj nađej a budzeš ščešlivi . Zdravotnicka veda naj je pre doktoroch zodpovedna. Naj daľej napreduje, bo baciloch veľo, naj jich likviduje.

Co a keho rada mam

Mam rada prirodu stromi i kvitki ale najradšej mam dzeci. Oňi pravdu hutorja a neklamaju svoju pravdomluvnosc v šercu maju. Mam rada huri, lesi i šicko co Boh stvoril. Mam rada ľudzi, ktore ňikeho neokradaju, nikemu nekrivdza, neklamaju, ku každemu lasku maju. Mam rada kraj svoju domovinu dze me moja mamka koľembala a šariske uspavanki mi špivala. Mam rada valal dze som virastala, dze som kamaratoch, kamaratki mala. Ked zme buľi male, spolu zme še hrali, za valalom na luke kvitki zme zbirali. V škole ošem roki vjedno sme šedzeli, vedomosci od našich učiteľoch zme zbirali a do svojich hlav ich ukladali. Ked me še poženili a povidávali, svojo radovanki me do žeme pozakopovali. Nastali starosci o dzeci, rodzinu, vnukoch, vnučki i calu familiju.



Jak še hľeda laska

L'em še dzecko narodzi už hľeda lasku. Pre ňeho je tota laska jeho mama, ktorá mu dala život, ktorá še oňho stará. Ked virasta v rodzine obidvoje rodiče še o ňeho staraju, obidvoje ku ňemu lasku maju. Dzecko ked to vidzi jeho laska virošne a jich oboch rado ma. Ked rodiče uča dzecko každeho sebe važic, každemu dac uctu ,ich laska ňeochabne. Može ju skažic l'em plana společnosc. Kebi človek jeden ku druhemu lasku mal, na žemi bi bul raj. Dneška vo švece laski malo, zato dzeci ňenaučili lasku mac. Švet potrebuje dobrú společnosc. Dobrich otcoch, matki, učiteľoch i vichovavateľoch i Božu pomoc.

Jak našo predkove tu prišli a po čim pomenovali obec

Jak našo predkove na nás chotár prišli, ta sebe pošidalí, bo barz zumute bulí, bo pešo cestovalí. Chtorim še tu zapačilo ta tu zostali. Z jaku reču rozpravjať neznam, bo nenapisalí, bo pisac neznať. Čim še živili ta l'em poľnohospodarstvom, bo fabriki isce nijake ňemali. Žeme z motykami kopalí a domy z dreva stavali. Bulo to pred 725 rokami ked tu prišli i tu zostali. Školi nemali ta začali same rozmišľac jak bi jim bulo lehčejši žic, žebi še tak netrapili. Vozi, pluhi, brani drevene narobili ,ale žeľzo virobic neznať bo aňi ho ňemali. Jak tak rozmišľali ta napadla jich mišlenka či bi dzive kone vozi, pluhi, brani necahať. Dzive koňe nalapali aj ich skrocili. Češke roboti z nimi robili i do Bardijova na vože z nima chodzili. Ked dzive koňe skrocili, tak aj chov koňi založili. Z ďaleka furmaňi cez našu obec chodzili, tu nocovali od našich predkoch koňe kupovali. Dobre jim placili, dobre zarobili i karčmu vistavili. Karčmara tam z Kobyl' daťi žebi peňeži vo valaľe ostali. Veľo koňi vo valaľe chovali, kobili žrebata malí a preto našej obci Kobyly meno daťi. Karčma na tim mescu ešče do teraz stoji, ale tam nezarabame ale utracame. Verce abo ňe, viberce sebe same co pravda, povesc abo l'em domienka.

A Haničko

A Ha nič ko zpik lo va nej múč ky
ne sú ca ši do sed l'ac kej rúč ky
l'em ši sú ca za mla de ho pá na
Ach Ha nič ko šum na ma l'o vá na

*Ach Haničko bili kvet, bili kvet,
nedam ja ce za cali širi švet.
Bo ši šumna kandrata, kandrata,
maš šerdečko ze zlata, ze zlata.*

A na medzi čerešenka

J=100

A na me dzi če re šen ka
a pod me dzu dva ta už ste bu
mo ja mi la ta už ste bu zlc

*Ostala ši sama hruba, neznaš od keho,
teraz budzeš povedala na mňe sameho.*

*Na keho bim povedala, šak l'em na tebe,
šak ši dňoval i nocoval a ja pri tebe.*

*Nošil ši mi do posceľe želene hrušky,
žebim sebe richtovala cenke peľuški.*

*Nošil ši mi do posceľe červene vino,
žebim chlapca nekerscila na twojo meno.*

*Darmo nošiš do posceľe červene vino,
už je chlapec pokerscení na twojo meno.*

A tam dolu

J=108



A tam do lu vtim že ře nim krač ku.



Co tam ro biš ti mla di vo jač ku,



ú čim ja še ško lu ek zi cir ku



a to šic ko pre mo ju fra jír ku

*A to šicko ma mila pre tebe
že ja chodzil dva ročki ku tebe.
Za dva ročki to je dluha doba
ostaň zdrava frajirečko moja.*

Bulo jedno dzivče

$J=108$

Bu chce lo jed o no dzif ve če dzec

(2)

vo šem nas tim ſe ce
o tim ſi rim ſve ce

še vi dac chce lo o no mu ža mac

*Och, dzivečko moja, nevidavaj ti še,
šicke ljudze hvaria že ſi mlada eſce,
že to take ženi mru co ſe mlade vidavaju.*

*Ach mamičko moja, neda mi pokoja,
pod našim oblačkem vеhlјadnici stoja,
ručki na mňe vkladaju, pokoja mi nedaju.*

Dal'eko v udol'i

J.=72

The musical score consists of five staves of music in common time (indicated by a '4') and a key signature of one flat (indicated by a 'F'). The tempo is marked as J.=72. The lyrics are written below each staff:

- Staff 1: Da l'e ko vu do li na ši ro
- Staff 2: kom po li ko pa la A nič ka
- Staff 3: tam stu dnič ku. A ked ju ko pa
- Staff 4: la ža lost ne pla ka la
- Staff 5: na svo ju ma mič ku spo mi na la

*Prišol k ňej Janiček, švarni šuhajiček
a pital tam od nej z tej vodzičky.
Ona mu podala a še žalovala,
že nema už níkeho na švece.*

*Neplač už Aničko že nemaš níkeho,
ja budzem po boku šerca tvojho.
Pridz ku studničke raz pujdzeme na sobaš,
budzem ja Aničko už tvojim raz.*

*Zvoni vizvaňali ked še oni dvojo
ked še oni dvojo poberali.
Voda vivirala, studzinka ožila,
a jich vermu lasku potverdzila.*

*Janičkova matka kedz še dozvedzela,
k Janičkovi chitro prilecela.
Janička odvedla, Anku spotupila,
a jich vermu lasku prekažila.*

*Anka bleda stala horko narikala,
išla ku studzinke tam plakala.
Širota nema mac nit še jej kto zastac,
muši ona cali život plakac.*

Dobri večar

Do brí ve čar fra ji reč ko mo
ja, čom ši ta ka smut na ne ve
še la Pre co mo jo šer co
zar mu cu ješ, po ve da jú
že za mnu ba nu ješ

*Nebamujem beťaru za tebu,
veľo noci ja stravila s tebu.
Veľo noci i veľo večare,
za ľubeňe naj ce Pan Boh skare.*

Ej, Jančí, Jančí

$\text{♩} = 168$

Ej, Jan čí, Jan čí, čo ši do
ka zal, (2) že ce pan
ka pi tan, že ce pan ka pi tan,
po via zac ka zal, po via zac
ka zal

*Nič som nezrobil takeho zleho,
nič so nezrobil takeho zleho
l'em som neposluchal, l'em som neposluchal
otca stareho, otca stareho.*

*Otca stareho i matku staru,
otca stareho i matku staru,
teraz mušim nošic, teraz mušim nošic,
na bočku šabľu, na bočku šabľu.*

Ej, bul ja parobeček

The musical score consists of four lines of music. The first line starts with a quarter note, followed by a eighth note, another eighth note, and a quarter note. The second line starts with a eighth note, followed by a eighth note, another eighth note, and a quarter note. The third line starts with a eighth note, followed by a eighth note, another eighth note, and a quarter note. The fourth line starts with a eighth note, followed by a eighth note, another eighth note, and a quarter note.

Ej bul ja pa ro be ček ne bu
(2)
lo mi pa ri po kial' ja l'u bo
val, ej po kial' ja l'u bo val
dzif če bi lej tvá ri

*Ej, a ked ja už začal nevesti ľubovac,
počala mi krasa, ej počala mi krasa,
z ličok opadovac.*

*Ej, bula ja rumjana, bula ja červena,
kim ja nešidala, ej kim ja nešidala,
chlapcom na kolena.*

*Ej, a jak ja začala na kolena šidac,
začala mi krasa, ej začala mi krasa,
z ličok opadovac.*

*Ej, dzivčatko maš krasu, trimaj ju do času.
Nedaj ju chlapcom vžac,
bo budzeš banovac.*

*Ej parobci, parobci, nechudzce po noci,
naj toto dzivče špi, ej naj toto dzivče špi,
co ma čarne oči.*

*Ej čarne očka, čarne, jak tatarečka,
keby take mala, ej kabi take mala
moja frajirečka.*

*Ej, čarne očka, čarne, jak tota tarčina,
keby take buľi, ej keby take buľi,
mojeho frajira.*

Ešče še ja opitam maceri

$\text{J}=96$

Eš či ja še o pí tam ma ce ri.

či to do bre le žec na pos ce l'i.

Do bre si nu pod ce plu pe ri nu

eš či lep ši ze švar nu dzif či nu

Ked ja išla do hajička

J=160

(2)

Ked ja išla do že l'e ne ho,
do ha jič ka spa tre la ja šu ha jič ka
vel' mi švar ne ho

*Co tu robiš šuhajičku v tim hajičku?
Hledam sebe pocešeňe svojemu šerdečku.*

*A tak zme še v tim hajičku
spolu prechadzali,
aj ta tráva aj te stromy nam čarovali.*

*Pošidali me na travu pri želenim dube,
a tam me še rozpravali o našim osudze.*

*Na tim dube tam kukučka kuku kukala,
našu lasku a naš osud nam vikukala.*

*Často zme tam chodzivali do teho hajička,
a vše ku nam prilecela ta dobra kukučka.*

Ked ja išol z Ameriki

J=116

Ked ja i šol za me ri ki do kra
ju, po štre tol ja ka ma ra ta na ko
ňu. Po vic brat ku po vic,
ja ka je tu no vin ka a či še mi
ne vi da la fra jir ka

*Ach vidala še muj kamarat, vidala,
l'em pred tiždňom v koscele prišahala.
A ja z teho ostal, ostal barz zarmuceni,
tam še vracil zaš do tej cudzej žemi.*

*Teraz v Amerike robim, žijem,
ze žaľu dakedi i vtipijem.
Bo to Slovak vera paľenku neodruci,
piju stare, piju mlade i dzeci.*

*Slovak pije paľenku tak jak vodu,
a kultura nam idze dolu vodu.
Od paľenki še vam i v hlave zakruci,
a dakedi i do žemi vas ruci.*

Mala ja frajira hodziňara

Ma la ja fra ji ra ho dzi ňa
Co ro bil ho dzi ni pre ci sa

(2)

rá. Jak pre sta la ho dzi na bic,
ra.

ma la ja fra ji ra už ňe mam ňič

• *Mala ja frajira zahradnika,
sadzil mi rozmarin do kvitníka.
A ked ja ho polívala,
mojeho frajira voda vžala.*

*Mala ja frajira polovníka,
on mesto jeleňa zabil bika.
A muj ocec vžal palícu,
vihnal mi frajira na ulicu.*

Naša chiža

♩=168

Na ša chi ža šum ne ma l'o
Na ša chi ža šum ne ma l'o
va na, ma l'o val ju ma l'ar
va na, šum ne kve ti ma l'o
od Me čia ra Ach Bo že muj
va ne dzve re (2)
kto vnej bi vac bu dze

*Budze bivac maľar od Mečiara,
naša dzivka še mu zapačila.
Naša dzivka mladučička mlada,
lem či ho budze mala rada.*

*Dzivko moja jak vi žic budzece,
ked podporu už nedostanece.
Pošlem muža ja do Ameriky,
tam sebe zarobi tařariky.*

Nevidavaj ti še

J=168

Ne vi da vaj ti še bo bu
dzeš ba no vac,
to ne pri ma ce ri ka bat
vi bi glo vac

*Kabat vibiglovac a ličko maľovac,
nevidavaj ti še bo budzeš banovac.*

Obezita

$\text{♩} = 132$

O be zi ta, o be zi ta
to je vel' ka ba la mu ta.
To kedz bru cha na ras ta jú,
to kedz bru cha na ras ta jú,
no hi cho dzic ne vla da jú

*Našo kucharečky varu,
veľo mesa nam dajaju,
jidzme jidzme žel'enimu,
jedzme jedzme žel'enimu
utrimujme mi l'iňiju.*

*Mučne jedla vynechajme
a kolače kurom dajme,
žebi vajca nanošili, žebi vajca nanošili
bi zme mali energii.*

*A od vajcoch je skleroza,
ta to ešče vekša hroza,
jidzme, jedzme žel'enini,
jedzme, jedzme žel'enini
budzeme mac vitamini.*

*Kebi take vimišleli bi sme robic nemušeli,
ta bi zme lem športovali,
ta bi zme lem športovali
vitamini uživali.*

Ten Kobyl'ski farar

The musical score consists of four lines of music. The first line starts with a quarter note followed by three eighth notes, then a half note, a dotted half note, and a rest. The lyrics are: Ten Ko byl' ski fa rar. The second line starts with a quarter note followed by three eighth notes, then a half note, a dotted half note, and a rest. The lyrics are: ne vel' ki ne ma li pri špo ra. The third line starts with a quarter note followed by three eighth notes, then a half note, a dotted half note, and a rest. The lyrics are: ku še dzi pri špo ra ku še dzi. The fourth line starts with a quarter note followed by three eighth notes, then a half note, a dotted half note, and a rest. The lyrics are: ban du reč ki va ri.

*Ten kobyłski farar, dobre hlasivki ma,
ked v koscele špiva hlas še mu oziva.
Dobre kaže, špiva, mi ho radzi mame,
ta i jeho kažne radzi posluchame.*

Višla hvizda

J=176

Viš la hviz da za Du na ja,
jed na jas na dru ha tma va.
Ked ši tma va roz jaš ni še,
mi la mo ja roz miš l'i še

*Neberem ce na rok na dva,
l'em ce berem do skonaňa.
Do skonaňa do mojeho,
nešmiš miš'lec na ineho.*

*Nešmiš miš'lec ani zašmiac,
zatverdzlive Šerco maš mac.
Zatverdzlive jako kameň,
hori lasku jako plameň.*

Ten Kobyl'ski koscil

$\text{♩} = 96$

Ten Ko byl' ski kos cil
(2)
zda le ka še švi ci,
co ho ma l'o va l'i,
ej co ho ma l'o va l'i
zVid ſa ma l'ov ni ci

*Co ho bula Hanča vymaľovac dala,
žebi še jej švicil, ej žebi še jej švicil
jak budze šľub brala.*

*Okolo koscela kvitki rozkvitali,
co krajše dzivčata, ej co krajše dzifčata
už še zvidavalí.*

*Už še mi vidala moja frajirečka,
mušim ja počekac, ej mušim ja počekac
do druheho ročka.*

*Mušim ja počekac, kim narošmu druhe,
z nich sebe viberem, ej z nich sebe viberem
pocešeňe moje.*

*Vežmem sebe dzivče, šumne jak ľal'ja,
ta še budu cešic, ej ta še budu cešic
oceč, mamka moja.*

*Budzem mac frajirku šikovnu do tanca,
budu mi zavidzec, ej budu mi zavidzec
mojo kamaraca.*

V tej našej zahradze

d.=72

Vtej na šej za hra dze ko hut ki
ki ri ka, že mu poš la ku ra
do ku ci ka. Ach ne ki ki ri
kaj ti hlu pi ko hu ce
al'e ic ku ku re po l'u bi ce

*Kura vajca nesla a cala še tresla,
kohut sebe šumne višpivuje.
Vajca pohľedame, gazdu zavolame,
on nam da zarenka na zobane.*

*Od davneho davna, davneho pradavna,
kura vajca neše, kohut špiva,
kikikikirika, kikikikirika
že mu pošla kura do kurnika.*

V tim našim hajku

$\text{♩} = 112$

Vtim na šim haj ku na sa mim
kraj ku, na sa mim kraj ku
tri rib ki, ja ke ši kov ne
Ko byl' ske chlap ci Ko byl' ske
chlap ci do bit ki

Oni še biju v nedzel'u večar,

v nedzel'u večar do rana,

pri každim stoji jeho frajirka,

frajirka jeho splakana.

Nebi še Janku, Janičku, Janku,

nebi še, tu maš pivečko lebo vinečko,

lebo vinečko napi še.

Nechcem ja pivko, červene vinko,

červene vinko cerpke je,

pre tebe mila, frajirko moja, bitka je.

O B S A H

PRÍHOVORY, BÁSNE

<i>Moje vyznaňe</i>	.....	2
<i>MOJE PRIPOVIDKI</i>		
<i>Ked ja na družstve kravi pasla</i>	.....	4
<i>Našo kone</i>	.....	4
<i>Ej, ti horar naš</i>	.....	5
<i>Jak oslavil vojak Novi rok</i>	.....	6
<i>Demokracija</i>	.....	6
<i>Tanečník zo Šariša</i>	.....	7
<i>Učiteľ</i>	.....	7
<i>Peršačka</i>	.....	8
<i>Stare Vianoce</i>	.....	9
<i>Čaro Vianočne</i>	.....	10
<i>Fašengi</i>	.....	11
<i>Pust</i>	.....	11
<i>Veľka noc</i>	.....	12
<i>Velká noc</i>	.....	13
<i>Turice. Zoslaňe Ducha sveteho.</i>		
<i>Rusadl'e</i>	.....	13
<i>Stari dub</i>	.....	14
<i>Vojna</i>	.....	14
<i>Pametni december 1944</i>	.....	14
<i>Andrej zo Šariša</i>	.....	15
<i>Opiti muž</i>	.....	16
<i>Chodzili hajdusi</i>	.....	16
<i>Bardijovski jurmak</i>	.....	17
<i>V tim našim valaľe</i>	.....	18
<i>Prechadzka v prirodze</i>	.....	18

<i>Čas minulosc, buducnosc</i>	.....	19
<i>Najšvecejša laska ve špitalu</i>	.....	19
<i>Doktor</i>	.....	20
<i>Co a keho rada mam</i>	.....	20
<i>Jak še hľeda laska</i>	.....	21
<i>Jak našo predkove tu prišli</i>		
<i>a po čim pomenovali obec</i>	.....	21

PIESNE MOJHO ŽIVOTA

<i>A Haničko</i>	.....	22
<i>A na medzi čerešenka</i>	.....	23
<i>A tam dolu</i>	.....	24
<i>Bulo jedno dzivče</i>	.....	25
<i>Daľeko v udoľí</i>	.....	26
<i>Dobri večar</i>	.....	28
<i>Ej, Janči, Janči</i>	.....	29
<i>Ej, bul ja parobeček</i>	.....	30
<i>Ešče še ja pitam maceri</i>	.....	32
<i>Ked ja išla do hajička</i>	.....	33
<i>Ked ja išol z Ameriki</i>	.....	34
<i>Mala ja frajira hodziňara</i>	.....	35
<i>Naša chiža</i>	.....	36
<i>Nevidavaj ti še</i>	.....	37
<i>Obezita</i>	.....	38
<i>Ten Kobylski farar</i>	.....	40
<i>Višla hvizda</i>	.....	41
<i>Ten Kobylski koscil</i>	.....	42
<i>V tej našej zahradze</i>	.....	44
<i>V tim našim hajku</i>	.....	45

*Názov : Príhovory, básne
a piesne môjho života*

*Autor : Anna Zlacká
Vydavateľ : Anna Zlacká
Tlač : Obchodná firma KAVON
Druh väzby : brožovaná
Vydanie : 1
Rok vydania : 1999
Náklad : 500*

ISBN 80-968162-8-4



**Nesmucim za tim co som prežila,
žijem v nadeji na večni život.
Rada pišem pribehi,
rada skladam pesnički a basnički.
Dzeci mojo kračajce touto cestou.
Rada vas mam.**

autorka

ISBN 80-968162-8-4